DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Dichtringe und O-Ringe nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Ringe unbeschädigt und korrekt eingesetzt sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch scharfe Kanten oder chemische Einwirkungen zu schützen.

EN Risk of injury: Use sealing rings and O-rings only for their intended applications and make sure that the rings are undamaged and correctly inserted. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by sharp edges or chemical reactions.

FR Risque de blessure : utilisez les bagues d'étanchéité et les joints toriques uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les bagues soient intactes et correctement mises en place. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues à des arêtes vives ou à des effets chimiques.

ES Peligro de lesiones: Utilice los anillos de sellado y las juntas tóricas únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los anillos no estén dañados y estén correctamente colocados. Utilice guantes para protegerse de lesiones causadas por bordes afilados o efectos químicos.

IT Rischio di lesioni: utilizzare anelli di tenuta e O-ring solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli anelli siano integri e correttamente inseriti. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da bordi taglienti o effetti chimici.

CZ Nebezpečí poranění: Těsnicí kroužky a O-kroužky používejte pouze pro zamýšlené použití a dbejte na to, aby byly nepoškozené a správně nasazené. Používejte rukavice, abyste se chránili před poraněním způsobeným ostrými hranami nebo chemickými účinky.

DA Risiko for kvæstelser: Brug kun tætningsringe og O-ringe til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at ringene er ubeskadigede og korrekt indsat. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af skarpe kanter eller kemiske påvirkninger.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä tiivisterenkaita ja O-renkaita vain aiottuun käyttötarkoitukseen ja varmista, että renkaat ovat vahingoittumattomia ja oikein paikallaan. Käytä käsineitä suojautuaksesi terävien reunojen tai kemiallisten vaikutusten aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite brtvene prstene i O-prstenove samo za predviđene primjene i provjerite jesu li prstenovi neoštećeni i ispravno umetnuti. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih oštrim rubovima ili izlaganjem kemikalijama.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű felhasználáshoz használjon tömítőgyűrűket és O-gyűrűket, és győződjön meg arról, hogy a gyűrűk sértetlenek és helyesen vannak behelyezve. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát az éles élek vagy vegyi hatások okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen afdichtringen en O-ringen voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de ringen onbeschadigd zijn en correct zijn geplaatst. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door scherpe randen of chemische effecten.

PL Ryzyko obrażeń: Pierścieni uszczelniających i O-ringów należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że pierścienie są nieuszkodzone i prawidłowo włożone. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi ostrymi krawędziami lub działaniem substancji chemicznych.

RO Risc de rănire: Utilizați inele de etanșare și O-ring-uri numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că inelele nu sunt deteriorate și sunt introduse corect. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de marginile ascuțite sau de efectele chimice.

SV Risk för personskador: Använd endast tätningsringar och O-ringar för de avsedda användningsområdena och se till att ringarna är oskadade och korrekt isatta. Använd handskar för att skydda dig mot skador orsakade av vassa kanter eller kemiska effekter.

PT Perigo de ferimentos: Utilizar os anéis de vedação e os O-rings apenas para as aplicações previstas e garantir que os anéis não estão danificados e estão corretamente inseridos. Usar luvas para se proteger de ferimentos causados por arestas afiadas ou efeitos químicos.

SR Опасност од повреда: Заптивне прстенове и О-прстенове користите само за предвиђене примене и уверите се да су прстенови неоштећени и правилно уметнути. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних оштрим ивицама или излагањем хемикалијама.